

**S** **LO**  
Afl. 1.25  
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
DIARAZON 28 FEBRUARI 2024  
*Di Pueblo*

**50 CUPO NOBO A  
HABRI: BIRA POLIS,  
APLICA AWE MES!**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**FCCA LO TUMA  
OVER EDIFICIO DI  
EX-MINISTERIO  
PUBLICO PA HACI'E  
UN APARTAMENTO  
PA STUDIANTE**

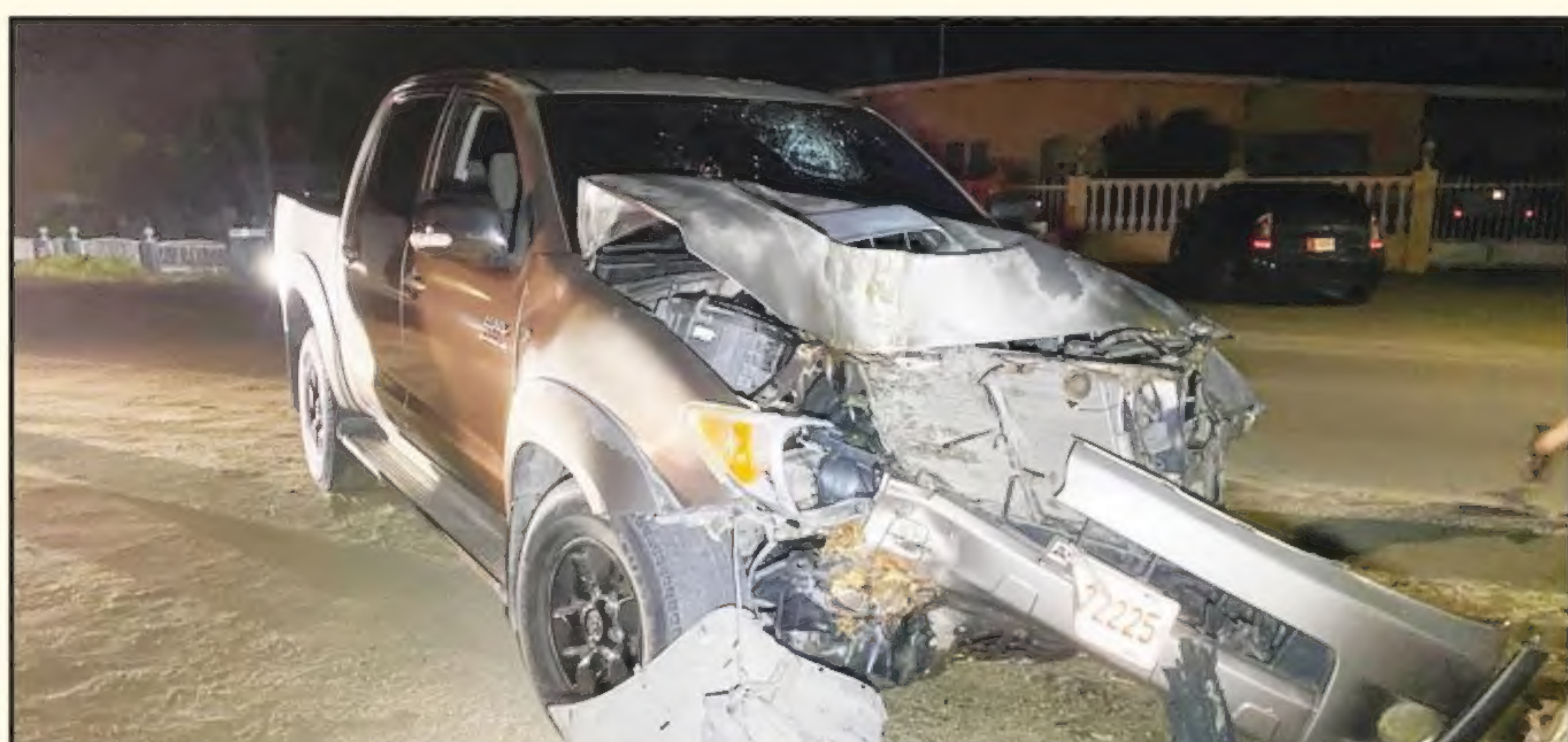


**ARUBA A PASA DI CODICO  
GEEL PA CODICO ORANJE  
DEN E OIL SPILL INCIDENT  
TRINIDAD & TOBAGO**

**PELEA UNDA  
UN PERSONA  
A DAL OTRO  
CU AUTO**



**YEGANDO SU CAS CHAUFFEUR  
DI PICKUP TA PEGA SOÑO Y  
TA BAHAMAMINDA DAL RIBA  
TRONCON DI KWIHI**



**MEP TA BOLBE CUMPLI CU  
SAN NICOLAS; NA 2004  
HOSPITAL Y NA 2024 HOTEL**





# ARUBA A PASA DI CODICO GEEL PA CODICO ORANJE DEN E OIL SPILL INCIDENT TRINIDAD & TOBAGO

Aruba tabata monitor for di dia 12 di februari 2024 e incidente pa locual ta regarda Oil Spill na Trinidad and Tobago. Den e fase di monitor aki na Aruba ta wordo considera cu ta den fase GEEL.

Actualmente nos a haya e confirmacion cu na nos ruman isla di Bonaire y Curacao a constata patchnan/teer di e oil spill cu a yega na nan costa.

E situacion aki a pone cu Aruba a pasa pa codico ORANJE cual ta significa cu ta pasa pa standby pa cualkier eventualidad.

E fase oranje aki den e plan di accion pa locual ta regarda Oil Spill pa Aruba ta, cu asina cu Bonaire sinti efecto di un Oil Spill Aruba ta pasa pa e fase ORANJE/standby. Den e fase aki lo pasa na costanan regularmente y monitor si por constata patchnan/teer cu por a yega na nos costa.

Accionnan cu lo tuma den caso cu constata patchnan/teer di azeta na nos costa:

Accion di limpieza inmediato:

- Si e ta na un di e sitionan cu publico ta landa.
- Si e ta na un di e sitionan cu turtuga tin neishi

of cu nan ta uza pa nan neishi. No ta tuma accion inmediato

- Tur patch/teer riba barancanan esakinan lo keda si nan no tin risico pa hende of bestia. Di parti di Crisis Management Office (CMO) Aruba ta haci e yamada na tur persona cu ta bishita nos costanan den e dianan nos dilanti pa yuda tira un bista pa asina wak si ta detecta cualkier señal di patch/teer di azeta. Den caso cu constata algo por reporta esaki na • e-mail [cmo@crisis.aw](mailto:cmo@crisis.aw) • na telefoon 588-0100 • app +297 592 9600

## DIESCINCO ESCRITOR, UN COSECHA



Na juni / juli aña 2023, Biblioteca Nacional Aruba a organisa dos curso di Skirbimento Creativo, uno pa Principiante y tambe uno pa esnan Avansa, duna dor di escritor Vi Frank Jr, escritor di entre otro e prome thriller

na Papiamento, titula “Damnatio ad Bestias” (Condena n’e Bestianan), y e coleccion di storia misterioso titula “Outpost Alto Vista”, un obra den e genero di Cosmic Horror.

Mescos cu na final dje curso duna na 2021,

caminda a duna e alumnonan oportunidad pa publica un coleccion di nan storia y poesianan, e biaha aki atrobe sr. Vi Frank jr a duna su cursistanan e oportunidad pa entrega storia y poesia, pa dje moda aki atrobe conhuntamente saca un publicacion. Na aña 2022 a publica e coleccion titula ‘Maraca, un sentimiento Caribense produci den diferente storia y poesia local’. Un produccion cu 8 escritor cu a participa n’e curso y cual titulo ganado a ser entrega dor di sra. Noris van Lis. E aña aki e produccion ta encera no menos cu 15 escritor cu a participa n’e dos cursonan (Principiante y Avansa). E titulo di e produccion ta ‘Halado, Un coleccion di storia y poesia local’, cual titulo ganado a ser entrega dor di sra. Ida Croes.

Diabierna awo, 1 di maart, cuminsando pa 5’or di atardi, Biblioteca Nacional Aruba tin e placer di presenta no solamente e produccion aki, pero Vi Frank Jr. lo sorpresa

un y tur cu presentacion di un buki nobo, cual titulo y contenido el a sa di mantene secreto. Presentacion di ambos buki ta na biblioteca na G. Madurostraat 13 y ta

cuminsa pa 5or di atardi te 7or di anochi. Pueblo en general ta invita pa bin pasa un rato ameno acompaña pa anecdota, poesia, pasapalo, y algo pa muha e garganta.



- Bami goreng cu sate
- steak di wea
- Mochi pisca
- Porkchop stoba
- balchi pisca
- MINIBOX
- spaghetti penne cu carni mula
- 565-3232



# MEP TA BOLBE CUMPLI CU SAN NICOLAS; NA 2004 HOSPITAL Y NA 2024 HOTEL

Pueblo di Sanicolas su hora a yega. Su hora di mira un desaroyo real a yega cu e apertura di Hotel Secrets plania pa fin di aña.

Un apertura den fin di aña kemen cu nos ta bay mira un aceleracion grandisimo den construccion pa finalisa e proyecto. Ta hora di Sanicolas. Sanicolas su promer hotel y un capitulo nobo ta cuminza.

No ta promer bes cu MEP ta facilita inversionnan pa Sanicolas. Ta MEP a traha hospital na Sanicolas y

awor ta MEP ta facilita e promer hotel na Sanicolas.

3000 persona ta cobra bijstand:

Relaciona cu trahadornan cu e hotel lo mester, nos mester por haya varios trahador di e lista di bijstand. Tin como 3000 persona ta depende riba placa di gobierno pa nan haya algo fin di luna. Den e 3000 persona aki, mester tin 400 cu por traha. Ta cuestion di tene nan man, duna guia y apoyo pa asina nan haya trabao y enbes di depende di gobierno,



nan por haya un salario di 2000 of mas.

Pabien pueblo di Sanicolas, e ora a yega cu e trabaonan grandi di MEP y su partner

di coalicion, ta cuminza duna fruta.

## FCCA LO TUMA OVER EDIFICIO DI EX-MINISTERIO PUBLICO PA HACI'E UN APARTAMENTO PA STUDIANTE

Den un auncio haci pa Minister Geoffrey Wever, el'a splica riba e maneho di Gobierno pa renoba Wilhelminastraat. Den mes un caya aki, cu ta converti den Havenstraat ta situa e edificio di ex ministerio publico. FCCA den pasado y recientemente a expresa nan interes den tuma e edificio aki over pa asina por renobe y haciele un apartamento pa estudiante ultramoderno y combine cu seccion abao den unitsnan comercial etc.

Mas cu claro esaki ta un bunita oportunidad pa sigui renoba Playa y trece bek circulacion di hende den Centro di Oranjestad. Segun Minster cu e oferta di FCCA

te mihor oferta cu nan a ricibi y cu FCCA ta un partner serio.

Pa deskita tur duda nan ta haci e anuncio publico pa asina elimina cualke promesa cu otro gobiernonan por a laga atras y pa evita cualkier claim.

Manera ta conoci, Ex Minister Benny Sevinger a bende cantidad di propiedad di pueblo via "opties", pa cual e proceso cu mester cana awor ta pa dobel check si tin cualke promesa haci, maske cu esey kisas lo no ta e caso.

Cu un student apartment complex, e ta cumpli cu vision di Gobierno pa renoba y atrae movecion bek den Playa.



## 50 CUPO NOBO A HABRI: BIRA POLIS, APLICA AWE MES!

Minister Rocco Tjon a informa diamars, cu desde 27 di Febuari 2024 por cuminza aplica pa bira polis. A habri un klas unda lo tin 50 cupo pa esnan cu kier sigui scol pa bira polis.

Esaki sin duda ta un bon noticia, unda ta inverti den cuerpo policial pa

asina garantiza seguridad na Aruba. Manera ta conoci tin scarsedad di polis y cu un apertura di 50 cupo, lo ta di gran valor pa polis.

Pues, tur esnan cu ta desea di hasi un trabao cu valentia, pero cu alaves ta duna bon recompensa monetario, ata bo chens.



1

**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:  
Prome Minister ta di acuerdo cu Minister Rocco Tjon:**

## MESTER TRECE ORDO BEK DEN TRAFICO



ORANJESTAD-- “Ta algo hende na peliger. Mi ta cu tur hende a nota, cu tin un caos den trafico. Hendenan cu no ta tene nan mes na ley of regla, poniendo trafico en general pero en especial bida di

hende na peliger. Mi ta di acuerdo cu Minister di Husticia Rocco Tjon y sumamente satisfecho cu e campaña ‘Trafico Sigur’ cu lo pone orden bek”, Prome Minister Evelyn

Wever-Croes a expresa.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social hunto cu demas departamento hudicial lo lansa un campaña di conscientisacion pa mas siguridad den trafico. E campaña ta cuminsa dia 1 di maart y su meta principal ta pa mehora siguridad riba caminda. “Cu e campaña di conscientisacion aki nos ta sigur di mira cambionan grandi den comportacionnan cu por trece trafico den peliger, entre otro

reduci accidentenan. E campaña lo enfoca riba coremento bou influencia di alcohol, velocidad halto, distraccion den auto, uzo di seat belt y child seat; con pa uza interseccionnan den trafico; con pa core of anda riba careteranan nobo manera Watty Vos Boulevard y Green Corridor cu pa hopi hende ta trece confusion y por causa accidente.

Pareu cu e campaña ‘Trafico Sigur’ lo lansa e website [www.traficosigur.aw](http://www.traficosigur.aw) na unda tur hende por haya informacion

importante di siguridad den trafico. E website no solamente ta informativo pero tambe interactivo na unda cu usuarionan lo por manda preguntanan y preocupacionnan y nan lo ricibi contesta riba esakinan.

“Mi ta gradici tur cu a colabora den e iniciativa aki pa haci nos trafico mas sigur y ta pidi tambe colaboracion di nos ciudadanonan. Ban nos tur haci nos trafico mas sigur!”, Prome Minister a accentua.

## POLIS A BAI NA UN CAS PA UN HOMBER CU LO TABATA TIN MENOS BON INTENCION

Diadomingo madruga a drenta informe di un problema na . Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un homber cu mas tempran tabata envolvi den un accidente lo a bira diremate y a menasa hende na cas y lo a hasta destrui su mesun auto. Pa seguridad di tur hende polis a detene e homber y hibe Warda di polis pa asina e por calma. Polis a tuma datos di e incidente aki.



## PLEITAMENTO Y GRITAMENTO NA DALTONSTRAAT

Diasabra anochi a drenta informe di un pleito y gritamento na Daltonstraat.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a papia cu un turista y compronde cu lo tabata tin un problema.

Polis a intermedia y a tuma datos di e susedido aki.







## **Bekendmaking** **28 februari 2024**

van de minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke

Ordering, en de minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling,

### **In aanmerking genomen:**

dat onderdeel van de bestendige beleidsvoornemens van het Land Aruba (het Land) vormt het stimuleren van economische ontwikkeling in de binnensteden van Oranjestad en San Nicolas, middels o.a. het bevorderen van stadsvernieuwing en het wonen in de binnenstad. Gemelde beleidsvoornemens worden mede nagestreefd middels stadsverfraaiing door het aanleggen van nieuwe infrastructuur en een doelmatige inzet van aan het Land in eigendom toebehorende onroerende zaken; dat het perceel domeingrond gelegen aan de Klipstraat te Oranjestad in Aruba, met het daarop staand

kantoorgebouw, plaatselijk bekend als “Klipstraat 2” en/of “Havenstraat 2”, waarin voorheen het Openbaar Ministerie was gevestigd, in volle eigendom aan het Land toebehoort. Het kantoorgebouw staat al een aantal jaren leeg verkeert en in voortschrijdende staat van verval; dat het Land in december 2015 genoemd perceel middels een openbare inschrijving voor uitgifte in erfpacht heeft aangeboden. De geboden mededingingsruimte met betrekking tot de beschikbaarheid van het betreffend perceel middels een openbare selectieprocedure heeft destijds geen gegadigden opgeleverd; dat de minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling in de loop van de jaren 2021 tot en met 2023, de plannen van het Land voor revitalisatie van onder andere de Wilhelminastraat publiekelijk kenbaar heeft gemaakt, en daarbij medegedeeld dat genoemd kantoorgebouw onderdeel daarvan zal uitmaken; dat de Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (F.C.C.A.) in september 2022 haar interesse in de ontwikkeling van het betreffend kantoorgebouw in betaalbare units ten behoeve van studentenhuysvesting en daarbij passende woonbestemmingen c.q. faciliteiten, schriftelijk heeft geuit. De F.C.C.A. heeft zeer recentelijk, geheel vrijblijvend, gemelde initiatief schriftelijk bevestigd; dat genoemd initiatief zijdens de F.C.C.A. volledig in het kader van genoemde beleidsvoornemens van het Land past. De F.C.C.A. ondersteunt de hier betreffende beleidsvoornemens van het Land voorts met andere initiatieven: zo heeft de F.C.C.A. vrij recentelijk een huurpand in de binnenstad geheel vernieuwd, en het plan opgevat om een complex bestaande uit een parkeergarage en appartementen in de binnenstad te gaan bouwen;

2dat de F.C.C.A. op initiatief van het Land is opgericht als woningbouwcorporatie en al jaren een belangrijke rol speelt in het kader van de uitvoering van de, met het Land gedeelde, publieke taak van het verzorgen van betaalbare (huur)woningen. De F.C.C.A. heeft geen winstoogmerk en betreft een financieel solide instantie die haar vermogen hoofdzakelijk herinvesteert in het kader van de gedeelde publieke taak van het scheppen van betaalbare (huur)woningen;

dat het Land in het kader van diens beleidsruimte tot inzet van diens eigendommen op de meest doelmatige wijze voor het bereiken van bestendige beleidsdoelstellingen, in gemeld verband redelijkerwijze alleen bereid is om uitgifte in erfpacht van het perceel in kwestie te overwegen i. ter de realisatie van betaalbare studentenwoningen

c.q. soortgelijke/passende woonbestemmingen en daaraan verweven beleidsdoelstellingen, aan ii. een financieel solide gegadigde met uitgebreide ervaring in de ontwikkeling van betaalbare woningbouw, die in een breder verband bereid en in staat is om, voor eigen rekening en risico, een of meerdere (andere) gebouwen in de binnenstad duurzaam te herstellen, en/of nieuwe gebouwen en facilitaire infrastructuur aldaar aan te leggen; dat het Land op grond van het voorgaande, binnen diens beleidsruimte en mede gelet op relevant te achten jurisprudentie en implementatie-richtlijnen<sup>1</sup>, in casu dan ook in redelijkheid meent tot het oordeel te kunnen zijn gekomen dat in casu alleen de F.C.C.A. als enig serieuze gegadigde kan worden beschouwd, om in aanmerking te komen voor de uitgifte in erfpacht van genoemd perceel, ter realisatie van een of meerdere aan elkaar verweven bestendige beleidsdoelstellingen van het Land. Gelet op het arrest van de Hoge Raad d.d. 26 november 2021 (ECLI:NL:HR:2021:1778, het ‘Didam-arrest’) wordt het wenselijk geacht om gemeld oordeel van het Land genoegzaam bekend te maken.

### **Wordt bekendgemaakt:**

I. dat ten aanzien van het betreffend perceel, met het daarop staand kantoorgebouw, plaatselijk bekend als “Klipstraat 2” en/of “Havenstraat 2”, waarin voorheen het Openbaar Ministerie was gevestigd, op grond van bovengenoemde objectief controleer-, toetsbaar en redelijk te achten redenen en criteria, het naar het oordeel van het Land bij voorbaat vaststaat of redelijkerwijs mag worden aangenomen dat in genoemd scenario slechts de F.C.C.A. als serieuze gegadigde in aanmerking komt voor de uitgifte in erfpacht van dat perceel, ter realisatie van een of meerdere aan elkaar verweven bestendige beleidsdoelstellingen van het Land;

<sup>1</sup> Vgl. o.a. uitspraken Rechtbanken d.d. 22-8-2022, ECLI:NL:RBMNE:2022:3350, d.d. 6-10-2022, ECLI:NL:RBNHO:2022:8865 c.q. d.d.

25-04-2023, ECLI:NL:RBOVE:2023:1477, en uitspraak van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba d.d. 27-10-2023, K.G. AUA202303366

(Boulevard Hotel vs. Land Aruba). Vgl. voorts ‘Handreiking implementatie van het arrest Didam in het gemeentelijke grond(uitgifte)beleid ten behoeve van vastgoed en gebiedsontwikkeling’, prof. dr. ir. A.G. (Arjan) Bregman.

<sup>3</sup>

II. dat het Land binnen 20 kalenderdagen<sup>2</sup> na de datum van deze bekendmaking verdere stappen wenst te ondernemen in het kader van genoemd beleidsvoornemen;

III. dat het eenieder, die zich niet kan vinden in genoemd oordeel van het Land dat slechts de F.C.C.A.

als serieuze gegadigde voor de uitgifte in erfpacht van het betreffend perceel kan worden beschouwd, vrij

staat om binnen 20 kalenderdagen na het verschijnen van deze bekendmaking, een kort geding procedure aanhangig te maken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

\*Disclaimer: deze bekendmaking geschiedt ter uitvoering van de richtlijnen voortvloeiende uit genoemd arrest van de Hoge Raad en is van informatieve aard.

<sup>2</sup> Rechtsmiddelenclausule en de daarin vervatte termijn van 20 dagen is gebaseerd op de zogenaamde ‘Alcatel-termijn’, vgl. p. 24 van genoemde implementatie-uitgave.



Minister Endy Croes:

## DELEGACION DI CURACAO Y SURINAM DI BISHITA NA ARUBA CU E MISION CONTACTPLAN

### A intercambia idea riba e veld di enseñansa y deporte



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a duna un presentacion den Parlamento di Aruba di acuerdo e mision Contactplan. Presidente di Parlamento di Curaçao Sra. Charetti America-Francisca hunto cu delegacion y Presidente di Parlamento di Surinam Sr. Marius Bee y delegacion tabata di bishita na Aruba pa intercambia idea riba veld di enseñansa y deporte cu e miembronan di Parlamento di Aruba. E meta di e reunion aki

tabata pa evalua si den cierto area tin interes pa traha hunto, sea den e ramo di enseñansa of deporte. Directora di Departamento di Enseñansa Aruba Sra. Anne-Marie Proveyer hunto cu Minister di Enseñansa Endy Croes a duna un presentacion basta amplio di e maneho di enseñansa den su totalidad na Aruba.

Durante e presentacion a papia tocante e Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsbestel, PEN

2023 y SDG 4. Ademas di esaki, Minister Endy Croes a splica e delegacionnan di Curaçao y Surinam di e proyectonan cu tin riba nivel di 4 Landenoverleg, entre otro, PEL, Proyecto Kibrahacha, Samenopleiding di docenten y Strategic Education Alliance (SEA). Pa loke ta trata e proyectonan deportivo, Minister Endy Croes a repasa algun proyecto.

Durante e reunion a enfoca

primordialmente riba Weganan Interinsular pa evalua si Surinam tin interes pa participa. Ademas di esaki, Surinam tambe tabatin interes pa Aruba participa den eventonan deportivo entre Surinam y Guyana.

Finalmente, un bon reunion entre delegacion di Aruba, Surinam y Curaçao, unda a intercambia varios idea riba veld di enseñansa y deporte cu otro.

## QUOTA INTERNATIONAL OF ARUBA A INSTALA MIEMBRONAN NOBO

Oranjestad- Diamars anochi 20 di Februari, 2024 Quota a instala diesun (11) miembro nobo durante un ceremonia special na Renaissance Convention Center den presencia di directiva y miembro nan. Instalación di diesun (11) miembro nobo a tuma lugar durante un General Business Meeting y cena, na Renaissance Convention Center.

Past President y miembro Luzina de Greef, a fungi como "Initiation Officer" den un ceremonia bunita y significativo.

E directiva bou di Presidente Ivy Simon y tur e miembronan ta jama bon bini na e miembronan nobo y ta desea nan hopi exito sirbiendo nos comunidad.

E miembronan nobo ta Caresse Arends, Ghislaine de Kort, Ica Jones, Indrah Figueroa, Irlene Croes Jansen, Joanne Croes, Sharissa Arends-Tromp, Sigrid Torres, Vanessa Rasmussen, Xaviera Vis y Deidre Natalie G. Woei-A-Tsoi.

Despues di e instalación a sigui cu un cena y un reunion na unda a atende cu asunto nan pendiente y nobo di e Club.

A la vez a honra varios miembro cu a cumpli un aniversario como miembro di e organizacion. Ta tuma e oportunidad na tur organizacion cu ta traha pa comunidad y cu ta desea un donacion pa ayudo financiero pa manda un carta oficial na [qia.secretary@gmail.com](mailto:qia.secretary@gmail.com).

Quota su enfoca ta pa yuda organisacionan

cu tin di haber cu personanan cu problema auditivo, mucha y bienestar general di comunidad.

Quota International of Aruba ta un Club di servicio di hende muher nan profesional den nos comunidad cu ta existi na Aruba desde anja 1987 cu ta duna nan tempo liber pa traha durante henter anja pa duna bek na comunidad.





we ganan  
*Interinsular*

# APERTURA

***Fecha: 1 di maart 2024***

***Ora: 9 AM – 10 AM***

***Luga: Compleho Deportivo Frans Figaroa (Aruba)***

Bo(so) presencia ta altamente aprecia.



Ministerio di Enseñansa y Deporte



Instituto Biba Saludabel y Activo



Instituto Di Deporte Boneriano



FUNDASHON DESAROYO DEPORTIVO KÒRSOU



# Prome Minister Evelyn Wever-Croes: STEM X Youth Summit a conta cu un sala completamente yen E META DI GOBIERNO TA PA EDUCA Y PREPARA NOS HOBENNAN PA DEN FUTURO NAN POR SUBI E MERCADO LABORAL EXITOSAMENTE



- Diasabra ultimo a tuma luga e prome STEM X Youth Summit. Esaki ta un seminario cu a wordo organisa pa Gobierno di Aruba, Futura, y SETAR specialmente pa hobennan di 14-18 aña, riba e tereno di STEM (Ciencia, Tecnologia, Ingenieria, y Matematica). Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa di ta sumamente satisfecho di por a mira un interes grandi di parti di nos hobennan pa atende e seminario aki. E sala tabata completamente yen pa un evento cu a "sold out" den tempo record.

E prome orador tabata señorita Jillian Oduber, cu ta un estudiante di 'Aerospace Engineering' na TU Delft, cu a hiba palabranan interesante,

compartiendo su experiencia studiando den e area aki. Prome Minister a expresa di ta spera cu e seminario sirbi como inspiracion pa e hobennan pa studia den e direccion aki, mirando cu hopi trabou den futuro, mas sigur lo ta den e area di STEM.

Mayoria di e hobennan cu ta actualmente studiando, lo bay traha den trabounan cu awe no ta existi ainda, cual ta haci dificil pa sa exactamente con pa prepara nan pa subi e mercado laboral. Importante si ta, pa enfoca den e area di STEM, haciendo nan trayectoria di aplica pa trabou mas facil, garantizando cada un di nan un miho futuro.

"Mi kier gradici Futura y



Setar pa organisa e evento aki hunto cu Gobierno di Aruba. Seminarionan asina ta hopi importante pa educacion di nos hobennan. Durante e seminario aki, nan a haya e oportunidad di scucha palabranan inspirativo di un estudiante di STEM, y nan a haya e oportunidad di tuma parti den diferente workshop, pa asina tin un

idea den ki area nan tin mas interes pa sigui. Mi ta contento di por a asisti na e conferencia aki y mira e entusiasmo den cada un di e hobennan presente. E meta di Gobierno ta pa educa nos muchanan di e miho manera pa nan ta bon prepara pa subi e mercado laboral den futuro", Prome Minister a expresa.





# Minister Endy Croes: ARUBA TA CLA PA WEGANAN INTERINSULAR 2024 CU TA INICIA DIA 1 DI MAART

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa apoya nos muchanan.



: Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna atardi, Minister Endy Croes a elabora riba Weganan Interinsular 2024 cu ta inicia diabierna awo 1 di maart na Aruba. Manera ta conoci, na aña 2022, Minister Endy Croes hunto cu Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao Sr. Sithree van Heydoorn y diputado di Infraestructura y Deporte

di Boneiro e tempo ey Sr. James Kroon a firma un acuerdo pa reinicia Weganan Interinsular despues di shete (7) aña entre Aruba, Boneiro y Curaçao. Na aña 2023 Weganan Interinsular a inicia bek cu 6 disciplina.

E aña aki un bes mas Weganan Interinsular ta tuma luga y a aumenta di 6 pa 9 disciplina. Weganan Interinsular ta inicia na

Aruba dia 1 pa 3 di maart den e disciplina di trefbal di mucha muhe, dam y ahedres. E delegacionnan consistiendo di mas di 150 persona ta yegando Aruba diahuebs awo pa asina por inicia cu e campeonato escolar.

Despues di esaki, Weganan Interinsular ta continua na Boneiro di 14 pa 17 di maart, unda cu e mucha- y hobennan lo participa den

e disciplina di basketball di mucha homber, aquatlon y futbol di mucha muhe.

E clausura lo tuma luga na Curaçao di 11 pa 14 di april, unda cu e scolnan lo participa den e disciplina di basketball, atletismo y volleyball. Minister Endy Croes ta gradici IBISA, INDEBON Y FDDK pa organisa Weganan Interinsular 2024.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta invita Pueblo di Aruba y e scolnan pa bin apoya nan scol y e alumnonan durante e fin di siman deportivo aki. Alabes, mandatario di Deporte ta desea tur scol cu ta participa den e competencia aki hopi exito.

Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina ta logra!

## CHAUFFEUR BURACHI NO A REGULA SU VELOCIDAD NI A MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI OTRO AUTO

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sasakiweg, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla un chauffeur a resulta herida pero e no tabata desea di haya atencion medico. Polis a ripara cu un chauffeur ta bao influencia y a detene pa a causa accidente bao influencia di alcohol.





# A.T.A. TA RECONOCE EMPLEADONAN CU A DESTACA DEN 2023 'CU VOTO COLECTIVO DI CADA EMPLEADO A ANUNCIA TRES GANADOR'



Despues di a honra ex-directornan di turismo siman pasa, a toca turno pa A.T.A. reconoce empleadonan cu a destaca den 2023 atraves di e di cinco edicion di Standing Ovation Awards.

E programa di Standing Ovation ta basa riba coleganan cu ta duna otro High-Fives segun diferente accionan y balornan cu A.T.A. ta para p'e. Esaki ta inclui passion, excelencia,



unidad, ta pionero, y integridad. E programa aki ta provee tur empleado e mesun oportunidad pa wordo reconoci door di nan coleganan.

E aña aki e evento di 'Team Building' a tuma lugar na Parke Nacional Aruba, caminda cu a cumpli cu diferente ehercicio strategico y alegre, sigui pa un atardi bunita unda cu a reconoce tres empleado pa nan trabou den 2024. CEO di A.T.A., Ronella Croes, a hiba palabra motivante na e team y ganadornan di e programa, y hunto cu e departamento di HR y respectivo Managers a entrega premionan bon mereci. Na di tres lugar e aña aki a keda den nomber di empleado Ghislaine Croes cu ta fungi como Accounting Assistant a wordo reconoci pa su dedicacion laboral, pa su trabou voluntario na diferente evento durante aña, y pa su habilidad di 'problem-solving'. Despues a sigui turno pa anuncia e

empleado cu e keda na di dos lugar, esta Xayenne Tromp cu ta fungi como Digital Content Specialist a wordo reconoci pa su participacion como voluntario na diferente evenementonan di A.T.A. durante aña, y su trabou excelente como escritor di 'Xa on the Go' riba [www.aruba.com](http://www.aruba.com).

Na promer lugar, e ganador absoluto a keda den nomber di colega Jonathan Boekhoudt cu ta fungi como Trade Relations Liaison. Jonathan a wordo reconoci como un colega cu ta semper dispuesto pa yuda, alabes yuda como voluntario na diferente evento durante aña, y a asisti otro departamento na unda cu mester. Sin laga afo, Jonathan ta conoci pa carga un actitud hopi positivo y alegre.

A.T.A. ta gradici tur colega pa nan esfuerso, trabou, y dedicacion cumpli durante 2023 y ta felicita tur tres ganador di e programa Standing Ovation Awards 2024.

Tocante Aruba Tourism Authority (A.T.A.) Desde 1 di januari 2011, Aruba Tourism Authority ta opera como un entidad 'Sui Generis'. Un organizacion independiente den e esfera publico. Aruba Tourism Authority ta fungi como 'Destination Marketing and Management Organization (DMMO)' y ta responsabel pa uni interes turistico entre socionan local e internacional. A.T.A. ta pone hopi enfasis riba e e modelo di "High Value-Low Impact" cu ta para pa un balans entre aumenta e balor economico di e bishitante, posiciona Aruba como un pais desea y sostenibel, y posiciona Aruba como lider di desaroyo como un destinacion. Cu meta pa sigui mantene esfuerzonan den linea segun e balans menciona, y logra aumenta entrada pa medio di calidad di turismo en bes di e volumen cu nos destinacion ta ricibi. Capacidad di carga ta sigui ricibi atencion di parti di A.T.A.



Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

# WEGA ARIBA WIEL TA UN BUNITA INICIATIVA PA DUNA HOBENNAN TEMPO LIBER SANO



Aruba 26 Februari 2024: Hopi proyecto ta tumando lugar den e ultimo simannan. Esaki sigur ta un ehempel cu Aruba ta progresando den direccionnan hopi positivo mes. Ta trata di proyectonan di hopi beneficio pa comunidad y e bunita ta cu ta trata di proyectonan diferente. Asina Parlamentario di Fraccion di MEP, Darlaine Guedez-Erasmus a duna di conoce.

El a pone enfasis den e proyecto Wega Aruba Wiel (WAW), cu ta un proyecto caminda un bus ta pasando den e barionan cu diferente actividad pa e

muchanan.

E bus di movecion, “WAW” ta un bus cu ta bay move rond di Aruba na localidadnan specifico den diferente bario.

E meta ta pa duna e hobennan den bario oportunidad pa experiencia deporte y movecion en general.

Siman pasa, a cuminsa cu e actividadnan den e barionan Dakota, Bushiri, Cura Cabai Zuid y Village. Eynan por a mira con e muchanan y hobennan por a muestra nan creatividad y tambe realisa actividadnan di movecion y socialisacion.

Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano (FCCA), CEDE Aruba, Polis y IBISA a bini hunto pa asina por a haci e proyecto aki realidad, Guedez-Erasmus a expresa.

E parlamentario a keda masha contento di por a mira Polisnan di Bario den e actividadnan aki, compartiendo cu e



hobennan, loke e ta haya hopi importante pa crea confianza y empatia entre nan.

“Nos por a mira hopi bon reaccion riba e bunita proyecto aki, cu ta un iniciativa unico. E bus cu ta bay den bario, tin tur e ekiponan pa asina e bus yega para y e muchanan mira cu kico nan kier hunga pa asina nan por start di biaha cu e weganan”.

Darlaine Guedez-Erasmus a laga sa cu e siman aki lo sigui cu e actividad di WAW den e mesun

barionan caminda diferente instructor di IBISA lo guia y siña e muchanan diferente wega. E ta haya hopi importante e parti consecuente den esaki ya cu ta crea lasonan di amistad y contactonan nobo.

Como parlamentario, a bisa, den comision, algun tempo atras a bishita FCCA y profesionalnan a indica cu proyectonan den bario ta hopi importante y banda di esey a menciona diferente idea.

“

Awe por mira cu e ideanan aki a wordo realisa y cu e ‘samenwerking’ cu e otro instancianan a logra pone e ideanan hunto y cu e union a crea forsa pa e proyecto aki por a bira realidad dunando frutonan hopi bunita y exitoso unda e hobennan ta participa sanamente”.

Pa logra esaki, Gobierno di Aruba a cera un acuerdo cu CEDE ARUBA como tambe e centronan di bario pa aloca mas fondo y percura pa un restructuracion.

## CASI YEGANDO SU CAS CHAUFFEUR DI PICKUP TA PEGA SOÑO Y TA BAHAMIN CAMINDA DAL RIBA TRONCON DI KWIHI

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bloemond, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu e chauffeur di e pickup bayendo su cas a pega soño tras di stuur y e vehiculo a baha caminda na man drechi y a bay dal riba un troncon di Kwihi. Debi na e impacto ela resulta herida na e windshield. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.





# E ALUMNONAN DI COLEGIO SAN HOSE A PARTICIPA NA I STOPPED IT



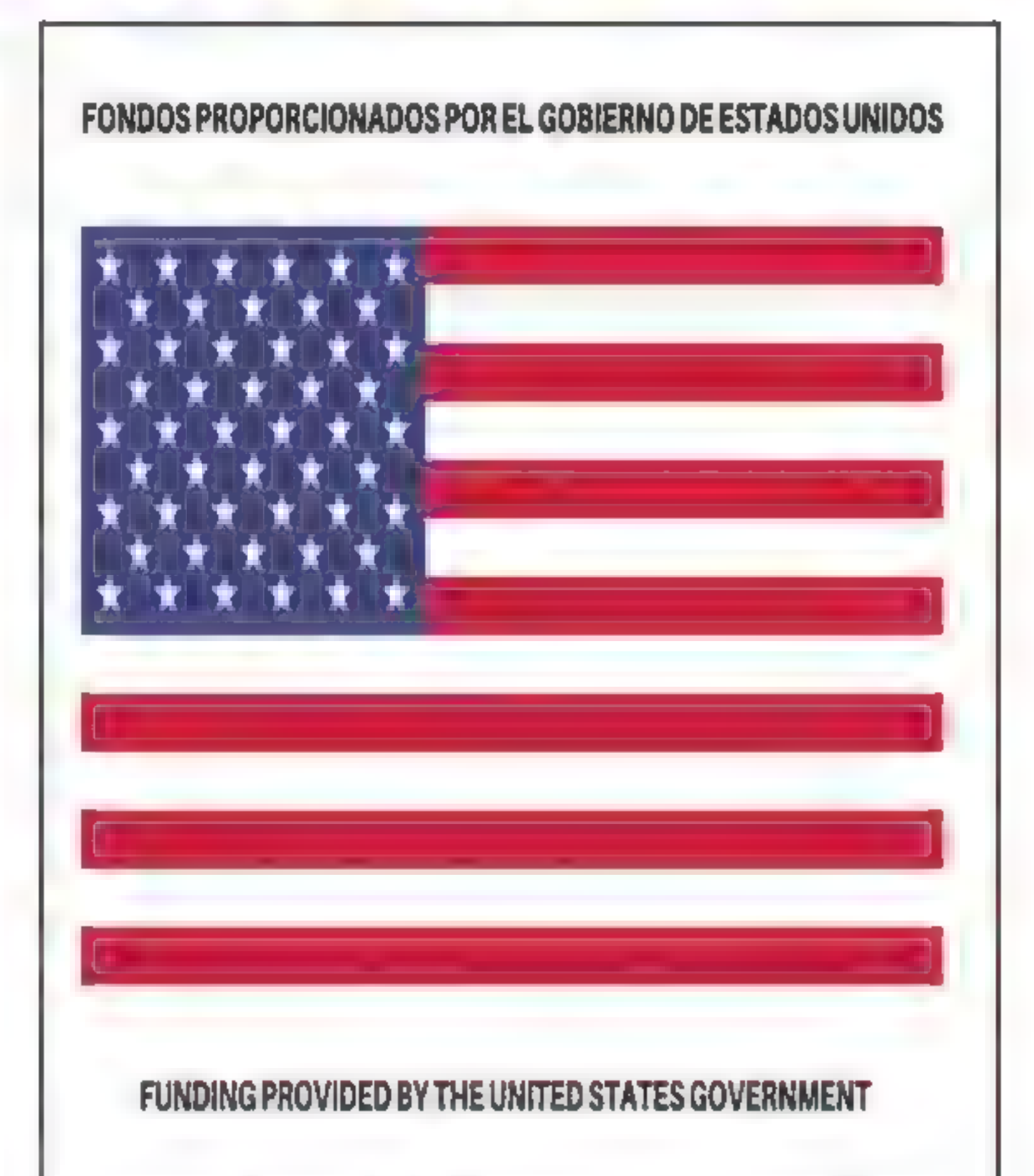
Na aña 2022 HIAS Aruba y 131 a uni forza pa reduci e riesgo di violencia contra hende muher y hende homber y pa promove masculinidad saludabel na scolnan primario na Aruba.

E colaboracion aki ta basa ariba e extenso experiencia cu 131 tin den implementa proyectonan similar na scolnan primario y secundario riba nos isla, tal como e proyecto “Prevencion di Termento na Scol” y hopi otro charla, proyecto y workshop. Danki na fondo propociona door di e Bureau of Population, Refugees, and Migration (BPRM), e dos organisacionan aki a desaroya y start

cu implementacion di e proyecto I Stopped It (Ami a pare). Despues cu na 2022 a desaroya e proyecto I Stopped It, na 2023 131 a start cu implementacion di I Stopped It den 8 scol primario (un den cada distrito). E alumnonan di klas 4, 5 y 6 di e 8 scolnan primario a participa na I Stopped It den aña 2023. E proyecto aki ta preventivo di naturaleza, y ta trata di para violencia entre mucha homber y mucha muher. E proyecto ta atende cu e problema di violencia, e trato entre mucha homber y mucha muher, igualdad, y ta promove masculinidad saludabel. I Stopped It ta stimula prevencion di violencia, cu ta un di e

puntonan importante di e ‘Beleidsvoornemens’ di Minister di Husticia y Asuntonan Social.

E aña aki un total di cinco scol primario na Aruba lo participa na I Stopped It. E prome di e cinco scolnan cu a participa na I Stopped It e aña aki ta Colegio San Jose. Ariba 13, 15, 20 y 22 di februari 2024 e alumnonan di klas 4, 5 y 6 di Colegio San Jose a participa na I Stopped It. Durante 4 sesion nan a haya informacion tocante Violencia relacional, violencia relaciona cu genero (violencia di hende homber pa hende muher y/ of violencia di hende muher pa hende homber) y masculinidad saludabel. Na Colegio San Jose 132 mucha a participa na I Stopped It. Pa mas informacion tocante I Stopped It por tuma contacto cu 131 via nos website: 131.aw, facebook: <https://www.facebook.com/telefon.hubentud/>, email: 131aruba@gmail.com of telefon 5886138/5884011.



## PELEA UNDA UN PERSONA A DAL OTRO CU AUTO

Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea cu lo ta bayendo for di man na . Mesora a dirigi varios patruxa na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un pelea entre dos amigo cu lo a bira enemigo, un di nan lo a manda auto riba e otro. Polis mesora a detene e chauffeur cu a manda auto riba otro. Y polis tambe a confisca e auto. Polis a tuma datos di e susedido aki.





# “CULINARY FUSION PLAZA” UN CONCEPTO NOBO PA NOS CENTRO DI CIUDAD CU MINISTER GEOFFREY WEVER KIER CONVERTI DEN REALIDAD

Plaza Comercio ta e plaza cu Minister Geoffrey Wever kier converti den un Plaza Culinario. Aki diferente restaurant ta bini huntu den aire liber pa ofrece un experiencia culinario di calidad, acompaña pa arte y musica. E meta ta pa contribui na diversification di e experiencia ofreci na tur cu ta bishita y frecuente Oranjestad.

Embeyesemento di

infraestructura y inversion den seguridad solamente no ta suficiente pa atrae bishitantenan bek pa nos centro di ciudad", segun e ministro di asuntonan economico. "Bishitantenan ta busca un experiencia diferente y autentico cu enfoke ariba loke ta haci nan bishita diferente di tur otro - un cu nan por comparti cu amigo y famia. E bishitante awendia sea local of internacional ta

busca esey".

"Plaza Comercio ta mas cu un bunita lugar — e lo ta un 'melting pot' di comercio, cultura y comunidad. E ta e personificacion di nos logronan di pasado y e fundeshi di nos exitonan di futuro", minister Wever a expresa. E interes ta creciendo bou di e bisiñanan di Wilhelminastraat y Columbusstraat. Den e tempo nos dilanti Minister Geoffrey Wever lo ta den combersacion cu e oficina di arkitekto Inarch pa finalisa e plan pa asina presenta esaki na tur stakeholders pa por yega na e ehecucion di e proyecto aki den 2024.

Diamars 20 di februari 2024 tabata un paso concreto den e realisacion di e vision cu a comparti desde december 2022, momento cu a anuncia e embeyecemento di Wilhelminastraat y Columbusstraat. Tur esfuerso haci te cu awe ta pa yega na un centro di ciudad mas vibrante, cu ta brinda oportunidad nobo pa e desaroyo di Oranjestad.



retonan y obstaculonan y nos ta conciente di esey. Pero, e oportunidadnan ta muchu mas grandi cu esakinan. Fase 2 di e embeyecimento di e area ta bai cuminsa pronto pa asina sigui fortalece e area pa bira e centro culinario den nos centro di ciudad.



**PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 28 DI FEBRUARI 2024, 18:00 ORA**

**TEMPO:**

**AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO**

**DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIAMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE**

**TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS**

**TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS**

**INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 37 GRADO CELSIUS**

**UV INDEX: 10**

**BAHADA DI SOLO : 6:48 PM**

**SUBIDA DI SOLO : 6:56 AM**

**BIENTO:**

**MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;**

**FORSA 3 TE 4 (11 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO). DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;**

**FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO). SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:**

**HUMEDAD A AUMENTA UN TIKI DEN REGION. ESAKI**

**POR PONE DE BES EN CUANDO ALGUN NUBIA FORMA**

**Y PRODUCI UN AWACERO PASAJERO RIBA CIERTO AVISO/ ALERTA:**

**NINGUN**

**FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN**

**AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):**

**AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM**

**WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM**

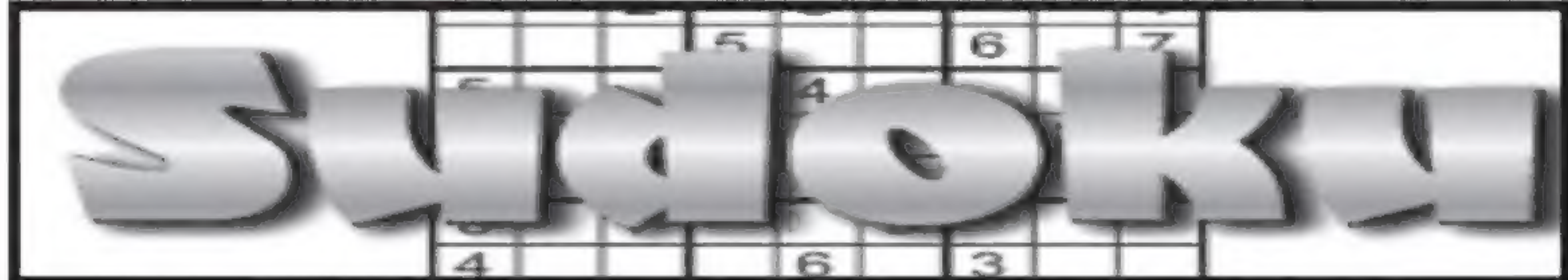
**STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM**

**PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN: PARCIALMENTE NUBLA CU STOF FINI DI SAHARA Y UN AWACERO PASAJERO.**

**BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE; POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA.**

**DEPARTAMENTO METEOROLOGICO ARUBA**

**DIAMARS 27 DI FEBRUARI 2024 17:00 (21:00 UTC)C)**



1				2	6			8
2	4	5				6	9	
6	8	3	9				2	
8		2			7	3	6	
		6		8				2
	1	4	2	6		9	8	
	2		6	4	1	8		
	6	1				2	4	
4		8	7		2			6

							1	
4								
	2							
				5		4		7
		8				3		
		1		9				
3			4			2		
	5		1					
			8		6			



# Parlamentario independiente Rycond do Nascimento: E ARGUMENTONAN CORUPTO DI OTMAR ODUBER CONTRA MINISTERIO PUBLICO

27 di februari 2024



Si Ministerio Publico mester trata caso Flamingo manera Otmar ta boga p'e, no ta keda nada otro cu pone Paul Croes den libertad di biaha y suspende e caso penal contra Benny Sevinger. Si OM mester haci loke Otmar ta bisa, mester benta e investigacionnan contra Guillfred Besaril y contra Chris Romero y Eddie Briesen den bari sushi. Segun Otmar, ningun declaracion di Marisol Tromp encuanto delitonan penal cometi pa Otmar mester wordo uza pa Ministerio Publico, ya cu Marisol Tromp ta un contrincante politico di Otmar. Pa colmo Otmar ta haya cu e uzo di e declaracionnan di Marisol

tambe ta un violacion di Trias Politica.

Den e reudanan di prensa semanal di Otmar nos por mira e prueba cu Otmar ta wordo domina pa e mentalidad di e sistema di patronahe politico. Den un estado di derecho saludabel, e berdad mester ta central. Esey ta nifica cu tur persona mester haya un trato igual ora nan ta den un situacion similar. Pero, den e sistema di patronahe politico e no ta importa si bo tin e conocimiento of e habilidadnan necesario, tampoco ta importa si loke bo ta bisa ta berdad of no. E unico cos cu ta conta den e sistema corrupto ta bo afiliacion politico. P'esey e declaracionnan di Otmar ta deplorabel desde un punto de bista tanto huridico como etico.

Oposicion politico versus berdad huridico

Na prome laga, Otmar ta troce e principio cu loke realmente ta importante ta si un declaracion ta berdad, no e afiliacion politico di e persona cu ta haci e declaracion. Den e sistema di patronahe politico, afiliacion politico

ta mas importante cu si un declaracion ta berdad. Segun Otmar e simples hecho cu tin un conflicto politico, ta nifica cu Ministerio Publico no por inicia un investigacion penal basa riba declaracionnan di un oponente politico. Sin embargo, derecho penal ta trata di haya e berdad basa riba pruebanan cu ta legal y convincente.

Credibilidad di e declaracionnan di testigo

Otmar kier pa e declaracionnan di Marisol Tromp wordo rechasa simplemente pasobra e ta un contrincante politico. Segun Otmar, Ministerio Publico no tin nada di bay studia si tin informacion valioso den e declaracionnan di Marisol Tromp. Pero, den un investigacion penal cuidadoso, Ministerio Publico mester evalua tur declaracion di testigo pa asinapordescubrieberdad. Ministerio Publico mester evalua e credibilidad di e declaracionnan aki, basa riba varios factor, manera e credibilidad di e testigonan, e consistencia

di nan relato y cualkier evidencia cu ta apoya e declaracionnan.

Trias Politica

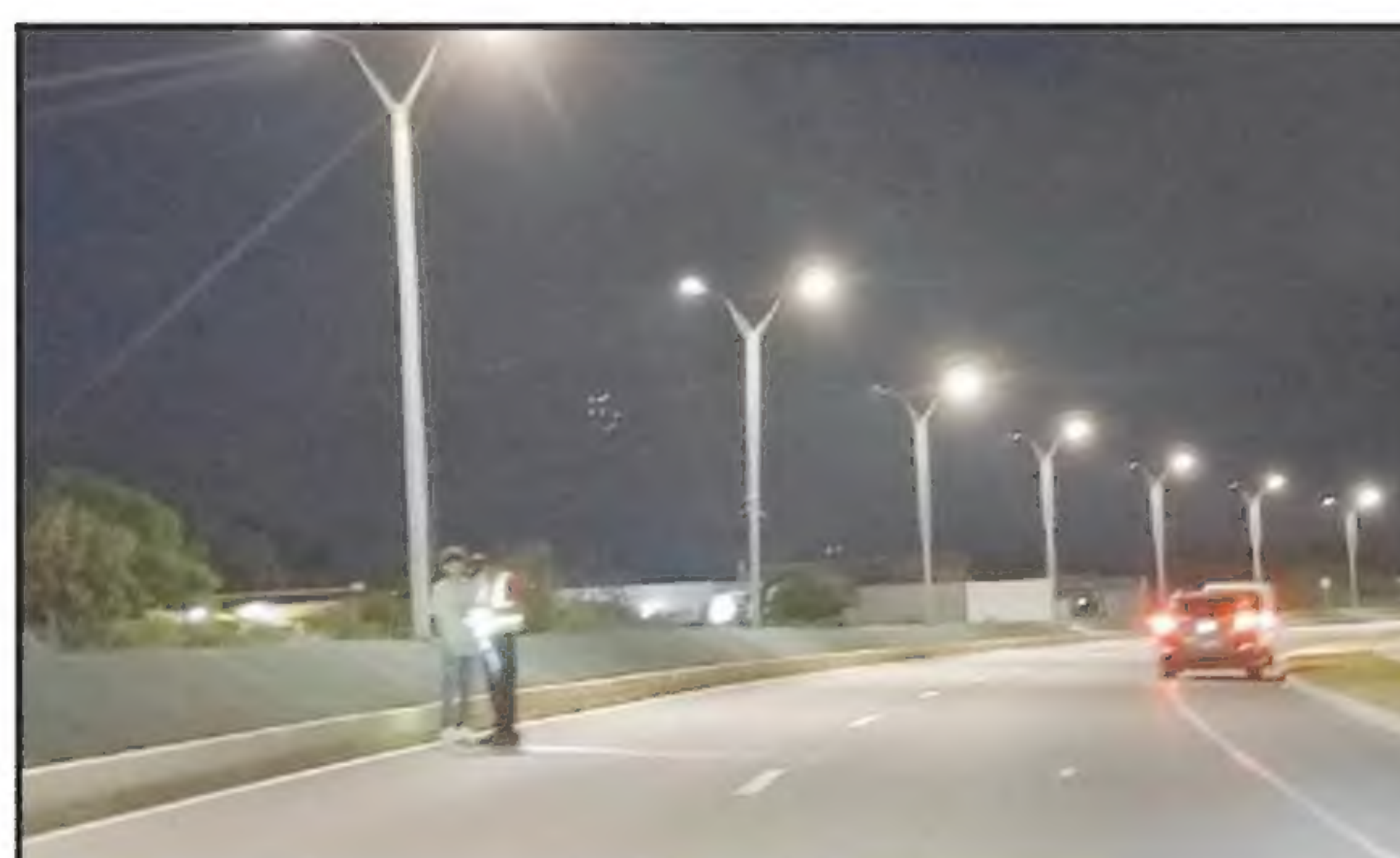
Otmar no sa di kico e ta papia ora e ta menciona Trias Politica. E partimas importante di e Trias Politica ta trata di e separacion entre gobierno y hues. Esey kiermen cu gobierno no mag di mete den e trabao di hues. Pa compronde esaki miho, nos mester haci un distincion entre kico ta un instruccion y kico ta un declaracion. Un instruccion ta un ordo na hues, bisando hues kico e mester skirbi den su sentencia. Esaki ta completamente prohibi, pasobra e ta un violacion di e Trias Politica. Hues mester studia un caso penal unicamente basa riba loke ley ta bisa y basa riba pruebanan legal y convincente. Na su turno un declaracion ta simplemente un aangitie of un testimonio cu ta encera un relato cu hende ta duna na Ministerio Publico. Ta na Ministerio Publico pa studia e relato pa wak si e por contene informacion

importante. Si nos mira e caso di Otmar, nos mester subraya cu Marisol nunca tabatin e autoridad como ministro di Infraestructura y Medio Ambiente pa duna instruccion na Ministerio Publico, es decir, pa bisa Ministerio Publico ken nan mester persigui. Loke Marisol Tromp a bisa Ministerio Publico tabata un declaracion. P'esey Marisol nunca a viola e Trias Politica.

En corto, Otmar Oduber ta uza argumentonan politico corrupto pa scapa di su responsabilidad penal. De facto e ta boga pa mantene e sistema di patronahe politico cu no ta importa cu berdad, sino solamente bo afiliacion politico. Sin embargo, si nos stima Aruba, nos mester lucha pa un sistema legal basa riba principio di husticia y igualdad dilanti di ley, den cual declaracionnan di tur testigo, incluso esun di contrincante politico, ta wordo tuma na serio y ta wordo evalua riba su propio merito den marco di e investigacion penal.

## ACCIDENTE RIBA WATTY VOS BOULEVARD

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente riba Watty Vos Boulevard entre rotonde Ponton y rotonde Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Toyota RAV maneha pa un hoben lo a haya su mes preta y a bai dal den e berm meymey caminda. Y esaki a pone cu e kap dos tairanan. Afortunadamente ningun persona a resulta herida. A tuma datos di e accidente aki.





# ORACION DI DIA



**UN FELIZ DIA Y CU DIOS DRAMA SU  
BENDICION NA ABUNDANCIA RIBA BOS.**

MI TA PONE MI BIDA CU SU PENA DEN BO MAN,  
SEÑOR. SALMO 31. RUMANNAN, DEN E TEMPO DI  
CUARESMA AKI, NOS TA YAMA PA ACERCA NOS MAS  
NA DIOS, MAS NA CRISTO HESUS. E TEMPO TA UNO  
PA MEDITA, SCRUDIÑA Y SACA TUR LOKE NO TA  
PERTENECE DEN MENTE, ALMA Y CURASON DI UN  
BON SIGUIDO DI CRISTO.

P'ESEY NOS TA YEGA DEN NOS SILENCIO Y  
TRANKILIDAD CERCA SEÑOR PA ENTREGA NOS  
BIDA Y TUR LOKE TA NOS CARGA. NOS SA CU CERCA  
NOS TATA, NO TIN RECHASO SINO REFUGIO. DIOS  
HAMAS LO RECHASA SU YIUNAN, AL CONTRARIO,  
SEMPER TA BRASA HABRI TA WARDANOS. CERCA  
NOS TATA NOS NO TA KEDA BRONGOSA, CERCA  
SEÑOR TIN HUSTICIA. MASKE MUNDO HUSGA NOS,  
CERCA NOS TATA TIN AMPARO Y PORDON. P'ESEY  
AWE NOS TIN CU BAY DEN NOS DESIERTO Y TUMA  
E TEMPO NECESARIO PA REFLEXIONA RIBA NOS  
BIDA, NOS ECHONAN Y NOS CURASON PA ASINA  
POR TRAHA NA UN MIHO VERSION DI NOS MES.  
LAGA NOS PONE NOS BIDA Y NOS PENA DEN MAN  
DI SEÑOR. ORACION: TATA SANTO, AWE NOS TA  
ACERCA BO CU NOS CURASON HABRI. NOS TA PIDI  
BO SEÑOR PA YUDA NOS SCRUDIÑA NOS MENTE,  
ALMA Y CURASON. YUDA NOS PA SACA TUR LOKE  
NO TA DI BO SEÑOR FOR DI NOS PA ASINA NOS TA  
UN PERSONA RENOBAN. DANKI TATA PA TUR LOKE  
BO A HACI Y TA BAY HACI DEN NOS, DEN NUMBER  
DI HESUS.  
AMEN.

# Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrese;

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afi 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554**

# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# MANTENE BO BIDA Y BO HOGAR LIBER DI MENTIRA Y MANIPULACION

Mentira y manipulacion ta enemigo di tur  
hende pasobra nan ta bini directamente  
for di e reino di maldad. E tata di mentira  
cual ta e diabel ta yena hende su mente y  
curason pa nan gaña otro asina pone otro  
tropical y causa dolor den bida y tambe  
den cas di familia.

Tur mentiroso y manipulador ta wordo  
reconoce na nan frutanan, nunca nan ta  
contento cu liderazgo, semper nan por  
mihor, semper nan tin critica destructivo,  
nan mente no ta den cosnan di Dios, pero  
den cosnan di mundo. Nan por lanta un  
tienda, den un tienda, pa asina kita pas y  
trankilidad y causa division.

Hende manipulador ta tolera tur sorto di  
bagamunderia pasobra ta esey ta e mundo  
cu nan ta bida aden, caminda nan mes ta  
gaña y wordo engaña.

Den Romanonan 16:17-18 Apostol Pablo ta  
spiarta nos:

Awor mi ta roga boso, rumannan tene  
na bista, esnan cu ta causa division, y  
strobacion contrario na e siñansa cu  
boso a haña. Pasobra hendenan asina ta  
esclavo, no di nos Señor Cristo, ma di nan  
mes appetit, y cu nan palabranan suave  
y agradabel nan ta gaña curason di e  
inocentenan.

Efesionan 4:22 ta bisa:

Pa encuanto boso manera di biba di antes,  
boso pone un banda e hende bieu cu ta  
wordo corumpi conforme e pasionnan  
engañoso.

Efesionan 4:25 ta bisa:

Pesey poniendo mentira un banda, cada  
un di boso, papia berdad cu otro, pasobra  
nos ta miembro di otro.

Efesionan 4:29 ta bisa:

No laga ningun palabra dañino sali fordi  
boso boca, sino solamente palabra cu ta  
bon pa edificacion, conforme e necesidad  
di e momento, pa esaki por duna gracia na  
esnan cu ta tende.

Dios a manda un gran spiertamento pa  
nos tur, pa tur hende ta alerta kico ta  
bay pasa, y kico ta pasando awor aki, pa  
asina evita tur esnan cu ta kere den Dios,  
di ta complice di maldad, inmoralidad

y abominacion of ta tolera nan , of ta  
consenti cu nan.

Señor a adverti nos tur di e siguiente  
forma;

Ma sabi esaki cu den ultimo dianan  
temponan trabahoso lo bini, pasobra  
hende lo ta stimado di nan mes, stimado  
di placa, gabado, arogante, blasfemado, des  
obedecido na mayornan, ingrato, impio, sin  
amor, ireconciliabel, cu mala lenga, sin  
dominio propio, grosero, odiado di loke ta  
bon, traido imprudente, soberbe, mas bien  
stimado, di placer cu stimado di Dios, cu  
tin apariencia di ta religioso berde, ma cu  
ta nenga su poder evita sorto di hendenan  
aki. (2 Timoteo 3:1-5).

E spirito di mentira y manipulacion tin  
un gara fuerte riba e mundo, te asina lew  
cu e ta gaña hende y pone leynan wordo  
cambia, pa asina e mentira por haña forsa,  
y e plan diabolico wordo ehecuta.

Pesey nos mester para firme y bisa duro:  
Ami y mi cas ta sirbi Señor, pasobra ta  
hopi bagamunderia tin  
nan caminda, cu lo causa dolor y division  
den cas di familia, scondi bao di e capa di  
mentira y manipulacion.

Mentiroso y Manipulador ta compromete  
nan integridad, y consecuentemente nan  
ta perde credibilidad cerca otro nan. Y al  
final de la cuenta Dios lo saca tur cos na  
cla pa ningun hende no kere den e mentira  
mas.

Hesus a bisa den Mateo 5:37:

Ma laga bo si ta si, of bo no ta no, y tur loke  
ta mas cu esey ta for di e malbado.

Lepnan mentiroso ta un abominacion pa  
Señor, ma esnan cu ta trata cu fieldad ta  
Su delisia. (Proverbionan 12:22).

Mas nos busca cara di Dios, mas oracion  
nos haci , mas leu nos ta keda for di  
mentira y manipulacion.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



# GEOFFREY WEVER CONTENTO DI POR DUNA UN LES DI DERECHO CONSTITUCIONAL NA STUDIANTENAN DI UNIVERSIDAD DI ARUBA



Recientemente Minister Geoffrey Wever a ofrece un les di Derecho Constitucional na studiantenan di Universidad di Aruba. Prome di su posicion como minister di asuntonan economico, e tabata un abogado y docente di

Derecho Constitucional na Universidad di Aruba, y a cuminsa su estudionan di doctorado.

Geoffrey Wever a menciona cu semper e tabata disfruta di duna les na Universidad di Aruba, prome na Facultad



Economico Financiero, y despues na Facultad di Derecho. Aunke su responsabilidadnan como minister a limita su tempo, e ta sigui ofrece un of dos les di Staatsrecht (Derecho di Estado) anualmente. E ta considera Derecho di Estado sumamente critico

pa esnan cu ta interesa den derecho of politica, asina compartiendo e parti theoretico y tambe e parti practico. E ta expresa su gratitud pa e oportunidad cu Universidad di Aruba ta sigui brind'e pa sigui contribui na educacion

di e studiantenan na Universidad di Aruba.

"E gana di duna les ta un herencia di mi tata, kende pa mas di 40 aña tambe tabata un docente dedica y mi ta contento di por comparti e mesun pasion", segun Geoffrey Wever.

## PROBLEMA ENTRE SECURITY Y TURISTA NA UN PARKINGLOT DEN PALM BEACH



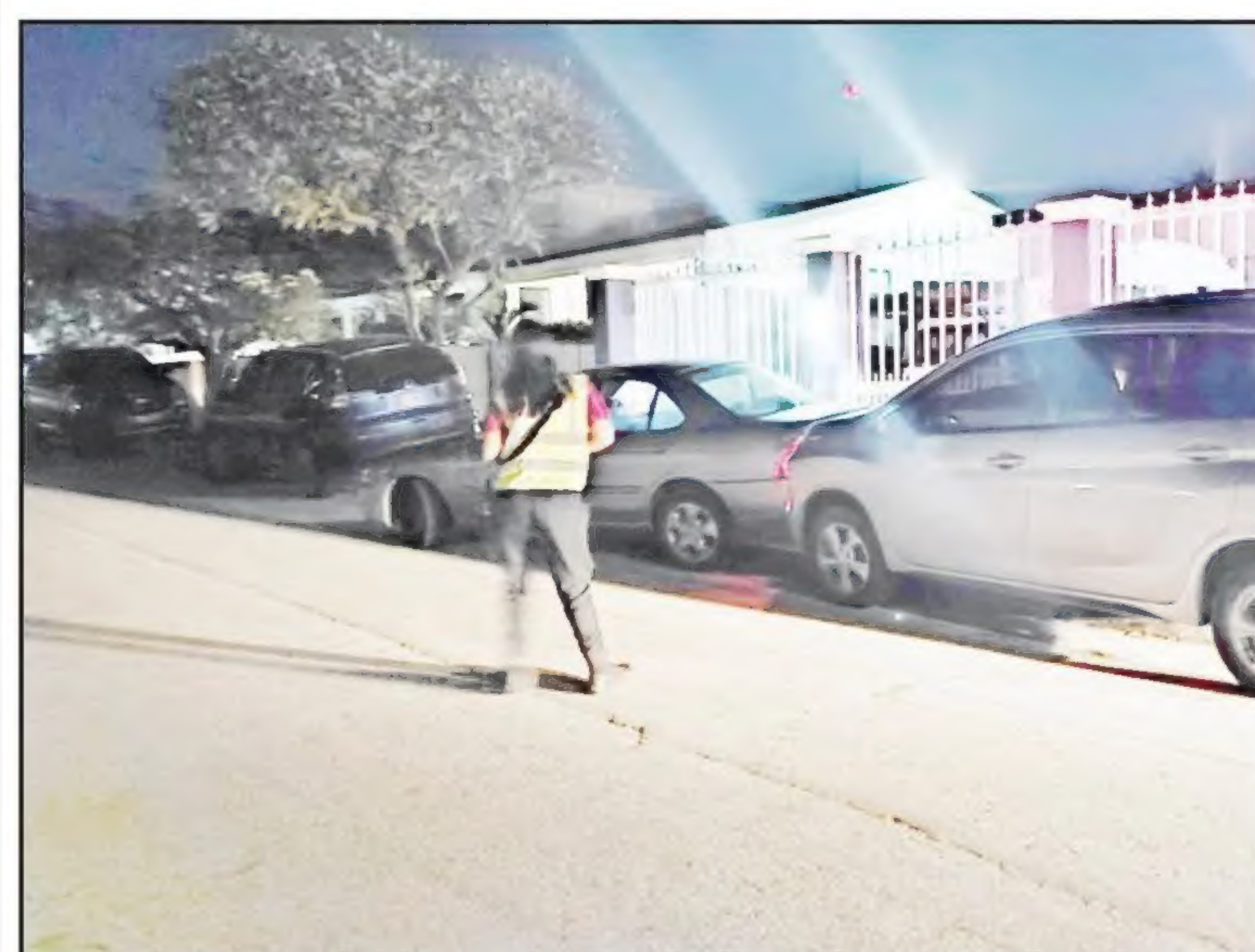
Diadomingo madruga a drenta informe di un problema entre security y turista na un parkinglot den Palm Beach. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un turista lo a laga su auto habri y un security atento lo a mira esaki y lo a lock e.

E turista no a gusta cu e security a mishi den su auto y a yama polis pa asina hasi un raportahe.

Polis a intermedia y a tuma datos di e susedido aki.

## ACCIDENTE NA CAYA FRERE FEDERICUS



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente na Caya Frere Federicus. Mesora a dirigi un patruya nan e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Nissan standard lo a faya y e a bai den reverse y dal un auto su tras. Na prome instante e chauffeur di e Nissan no tabata na e sitio, pero un rato despues e aparece bek y a bisa cu e lo a bay busca su rijbewijs. Afortunadamente ningun persona a resulta herida y e daño tabata minimo.